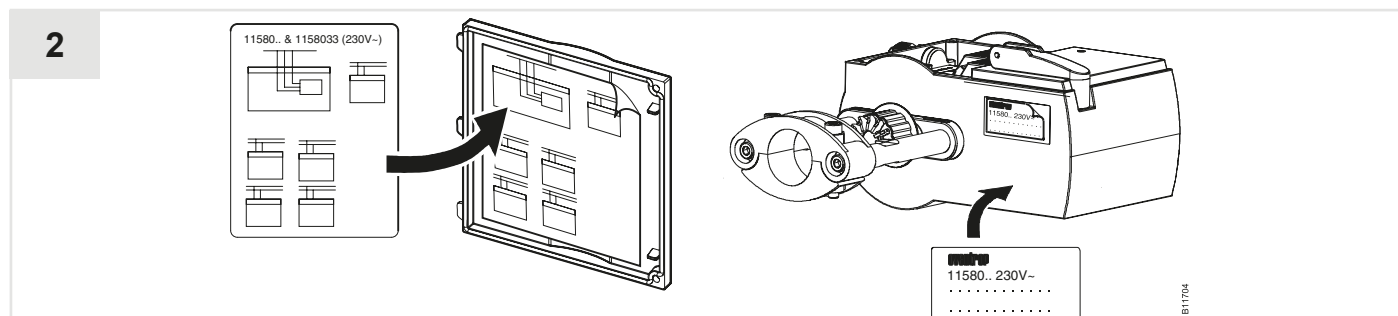
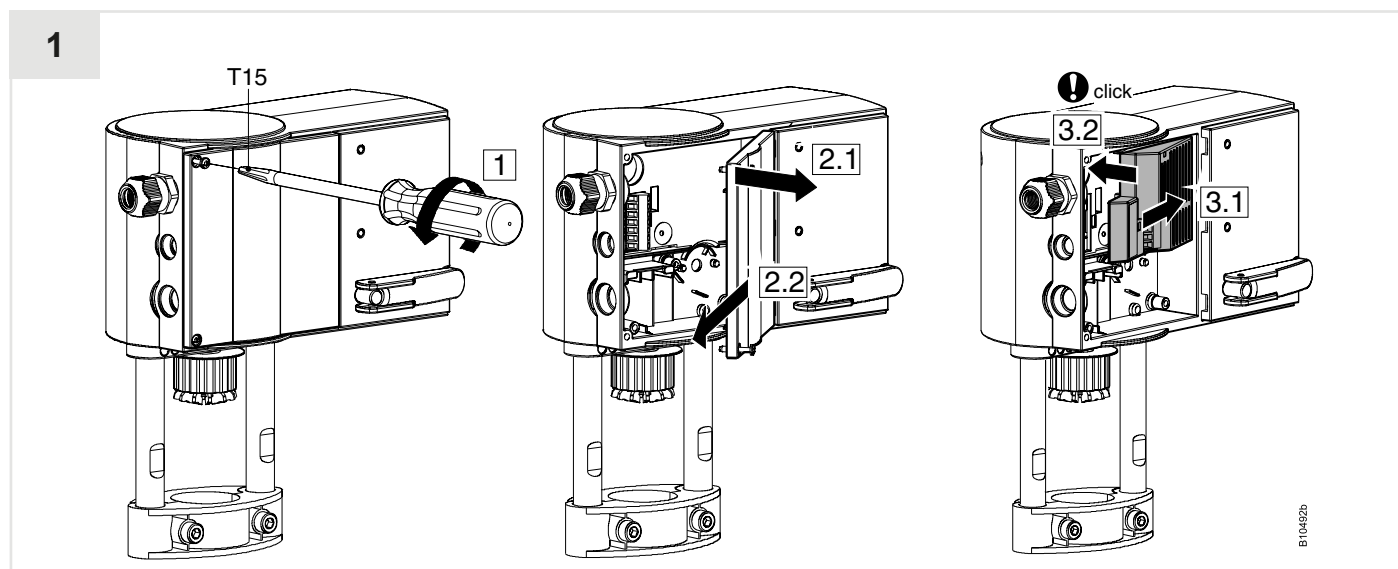
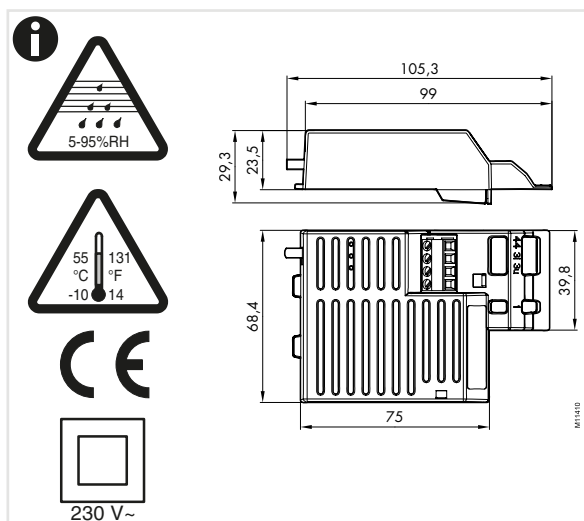
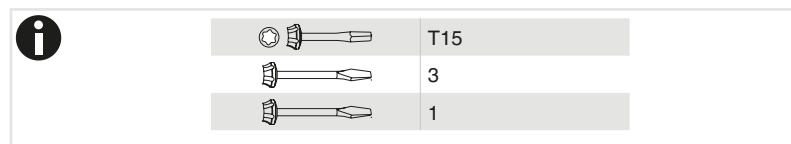
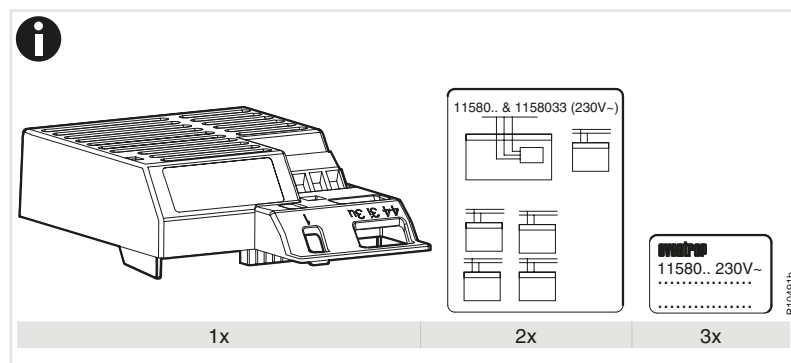


# oventrop

|    |                                                                            |
|----|----------------------------------------------------------------------------|
| DE | Einbau- und Betriebsanleitung für die Elektrofachkraft                     |
| EN | Installation and operating instructions for the qualified electrician      |
| FR | Notice d'installation et d'utilisation pour l'électricien                  |
| NL | Inbouw- en bedieningshandleiding voor de elektromonteur                    |
| IT | Istruzioni d'installazione e funzionamento per l'eletttricista qualificato |
| ES | Instrucciones de instalación y funcionamiento para el electricista         |
| SV | Monterings- och bruksanvisning för behörig elektriker                      |

|                              |
|------------------------------|
| Anschlussmodul 230 V         |
| Connection module 230 V      |
| Module de raccordement 230 V |
| Aansluitmodule 230 V         |
| Modulo di collegamento 230 V |
| Módulo de conexión 230 V     |
| Anslutmodul 230 V            |



### ⚠ GEFAHR Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Keine Verbindung zwischen Klemmenblöcken X und Y erstellen.

### ⚠ DANGER Danger of electrocution!

- Do not make a connection between terminal blocks X and Y.

### ⚠ DANGER Danger d'électrocution!

- Ne pas réaliser de connexion entre les borniers X et Y.

### ⚠ GEVAAR Gevaar voor elektrocutie!

- Geen verbinding tussen klemblokken X en Y maken.

### ⚠ PERICOLO Pericolo di folgorazione!

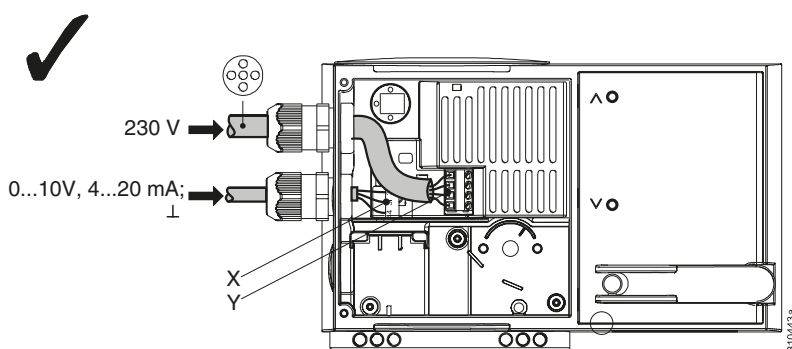
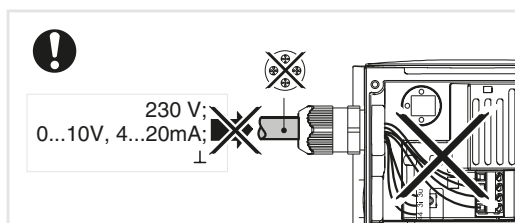
- Non creare collegamenti fra le morsettiere X e Y.

### ⚠ PELIGRO Peligro de electrocución!

- No hacer una conexión entre los terminales X e Y.

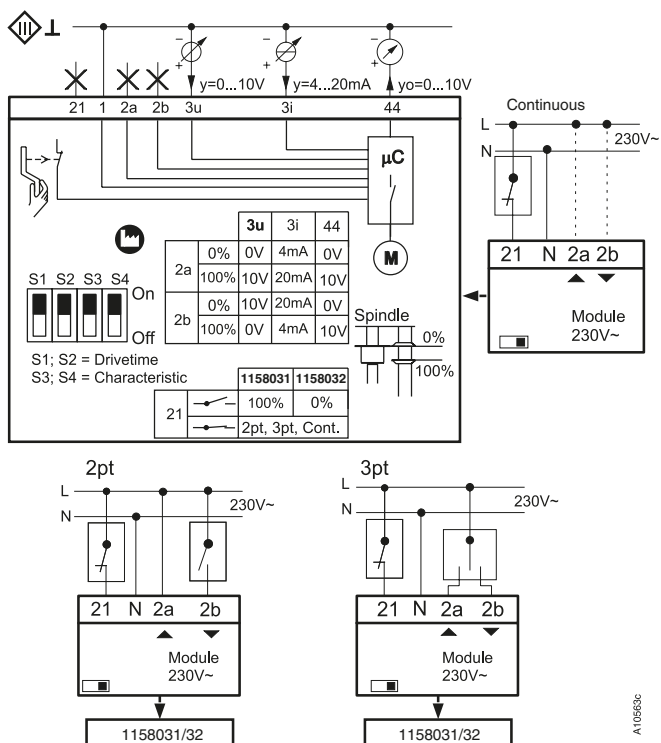
### ⚠ FARA Fara för strömstöt!

- Gör ingen anslutning mellan plintblock X och Y.



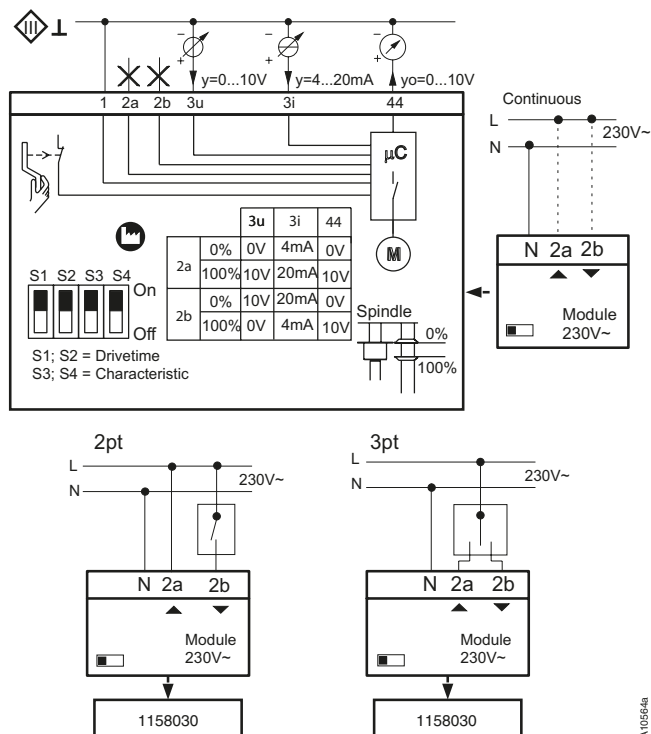
### 3a

#### 1158031/32 & 1158033 (230 V~)



### 3b

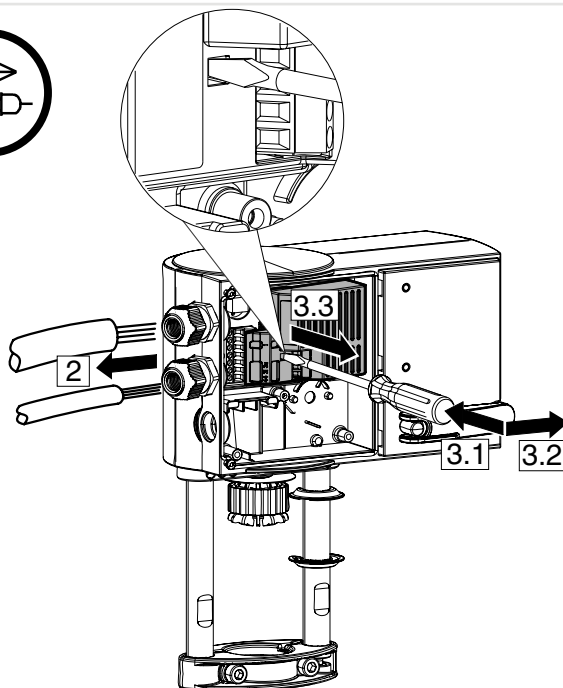
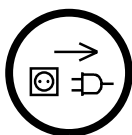
#### 1158030 & 1158033 (230 V~)



4

de Demontage  
en Removing  
fr Démontage  
nl Demontage  
it Smontaggio  
es Desmontaje  
sv Demontering

1



Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden Sie unter [www.oventrop.de](http://www.oventrop.de).

For an overview of our global presence visit [www.oventrop.com](http://www.oventrop.com).

Vous trouverez une vue d'ensemble des interlocuteurs dans le monde entier sur [www.oventrop.com](http://www.oventrop.com).

Een overzicht van alle contactpersonen wereldwijd vindt u op [www.oventrop.com](http://www.oventrop.com).

Per ulteriori informazioni sulla nostra organizzazione commerciale nel mondo potete consultare il nostro sito [www.oventrop.com](http://www.oventrop.com).

Para una visión general de nuestra presencia en el mundo visite [www.oventrop.com](http://www.oventrop.com).

För översikt av våra referenser världen över vänligen besök vår hemsida [www.oventrop.com](http://www.oventrop.com).

Technische Änderungen vorbehalten.

Subject to technical modification without notice.

Sous réserve de modifications techniques.

Technische wijzigingen voorbehouden.

Salvo modifiche tecniche.

Reservado el derecho a efectuar modificaciones.

Rätten till tekniska ändringar förbehålles.

**OVENTROP GmbH & Co. KG**  
Paul-Oventrop-Straße 1  
D-59939 Olsberg

Telefon +49 (0) 29 62 82-0  
Telefax +49 (0) 29 62 82-400  
E-Mail [mail@oventrop.de](mailto:mail@oventrop.de)  
Internet [www.oventrop.com](http://www.oventrop.com)